

誌物方港香

◎ 著林葉

夏天的毒蛇

夏天是蛇類活動的季節，尤其是夜間，因此一到夏季，報上就時常有一到居民在睡夢中被蛇咬傷的新聞，因為多數的蛇都是怕光在白晝不活動的，可是一到黑夜，牠們就四出覓食，牠們的主要食料是老鼠和青蛙，牠們為了追捕蛇咬傷的原因。

老風，時常從外面爬入人家，人在睡夢中給蛇咬醒，不免慌張起來，蛇為自衛起見，就在這慌張之中，咬一口逃走，這就是為甚麼有人專門在夏夜給蛇咬傷的原因。

夏季走人家人的蛇，多數是飯鐘頭，這是港產的毒蛇之一，屬於眼鏡蛇科的，牠們受刺激或是興奮起來，就表現眼鏡蛇的特徵，將兩腮(旁頁)鼓出，那樣子就像登臺戲的大海蛇，所稱的飯鐘頭牠全身是黑色，烏油油的發光，所以又稱為烏肉蛇，這種蛇在香港很多，所以牠非經十分挑撥，輕易不肯咬人，同時也不長大，最長的不過四尺。



楓樹花舖

MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B. C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312
特設代理 雲高華埠
地址 515 大生雜貨店
電話 688-0831

有執照修理水喉

各種大小修理，或新水喉工程，所有工作由合格水喉師修理，價錢克己，廿四小時應命，電話324-4500與Lewis洽商。

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
逢星期休息
時十午下至時八午上由 間時業營

亞細亞園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.

專售名廠電
視機，唱機
電唱機，音
響器材出賃
修理電機及
各種家庭電
器用具，價
錢公道，無
任歡迎。

三美電子行

SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219

大幫辦到
唱片聲帶風筒
收音機錄音機
電子零件
廉價修理
音響器材出賃

擴遷新址

北美洲針灸學院
梁覺立
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E. 30 Ave.)
新近聘請香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三式六
單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

榮卓公司

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
登律歡迎
快捷相宜修理水喉
日間電話 972-5838 或 437-6532 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 447 Commercial St.
陳列室參觀。Hilcrest Plumbing & Heating
TEL

鹿尾肥補丸

每盒十元 每打百元
鹿尾肥補丸，可能最治病藥丹，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病後，人在五十前後，氣血兩虛，每過天時變老，則發生骨痛，坐臥不安，而年老老邁，因消化力弱，大便不常，夜多小便，此為有病與病後發生之徵象，若亂投藥石，藥不對症，則耗化位，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補血，除病，良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未嘗能普濟，本號志在濟世，改良小盒，以益人羣，每盒五元，能服七日，服有效時後多購可能使身體轉弱為強，紅色補丸 每盒五元 三十粒
後後大廣四點鐘，藥力流行，補精補血，可能助助轉弱為強，用過力助功。

Bank of Montreal

The First Canadian Bank
行銀可地滿
號八七一街東打片址新行支埠華
行之信最設最資
銀賴足新備老格
購買家庭用具
請向本行商量
輕易付款辦法
利息相宜
華員招
待顧
切親外份
備齊務服
材國商：維
Manager: T. Mah
684-1357, 話電

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.
738 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到
陳皮檸檬李
鮮紅蝦米
茶薇蛋卷
金錢梅
杏仁露
沙爹醬
瓦保仔
大中蠔鼓
日本排尤
金錢尤

打片實業公司

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
第一張 FA 5-1844 實業樓 325-7450 業統式 321-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
買賣市定及田產案例合法存屋十四年新地漏
圖十四尺屋主平賣式萬九千九百元 (業統式)
▲ 十式街東大舖面商業地舖壹百六十尺年
租壹萬六千五百元先交五萬元 (業一)
▲ 補街兩年商業樓屋主在老舖舖舖支賣從
全年入息一萬五千七百先交五萬元先交元
期 (業一)
▲ 十式街十年新舖文六租有兩層位位位位
租四萬八千五百元先交五萬元 (業一)
▲ 登臣街角角舖每日生意壹百六十元平賣一
萬二千元 (業統式)
▲ 田開街街角商業樓壹層大舖面上下雙層
屋另有十二個期房地滿九十五尺年租式萬
式七千七百元全價一十四萬元 (業統式)
▲ 西區登臣街中商業舖每日生意一千元舖租五
百元全價式萬六千元另另另另 (業統式)
▲ 列治文區兩年新三個月房全土庫屋一間地滿
六十六尺對角位置全價壹萬九千元 (業統式)
▲ 柏架橋上下兩層期屋式萬一千元 (業統式)
▲ 本號代辦人火燭房屋汽車意外等各項保險
價銀公道保證安全 (業統式)
公證人 梁統式

市暗

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

ENG'S CAFE

619 MAIN ST., PH. 687-9228
(內厦大業商華文即)

地方雅潔
裝置新穎
冷氣設備
炸魚炸雞
炸薯仔
歡迎外賣
每日有新鮮
焗牛肉麵市
價錢相宜
歡迎光顧

時七午下至時八午上：間時業營
息休日期星逢

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，并有各
項機件供應，并
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，保
免費估價。

經理人 馮錫銘

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚舖 266-5159

本號常備
四季時花
盆裝花籃
花牌花籃
大小喜慶
結婚花球
禮儀名花
各種具全
特價花圈
工誠精美
無任歡迎

華南

TOP-VALUE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安搬運公司

P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手
續，住屋傢俱，大小鋼琴
舖戶大小箱櫃，搬行接運
棧房貯物，均有保險保障
工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 814-7072
司理人林普安

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話 682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話五五五三式 永福閣

花旗

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
354 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9870

五磅小札
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮春捲皮
時鮮蛋麵
手運餅仔
迎歡 辦 索 發 批 沽 零

華仁蛋糕

地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七
中秋月餅